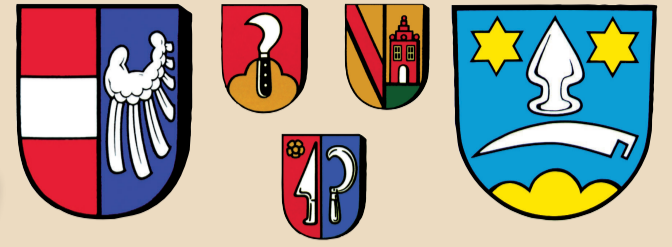


# Info

## Amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen der Bürgermeisterämter Endingen und Forchheim



### RATHAUS ENDINGEN

Marktplatz 6: Hauptamt, Bauverwaltung, Forstamt  
Telefon 07642 / 6899-0 (Zentrale)  
Grundbucheinsichtsstelle (Tel. 6899-61)  
E-Mail-Adresse: Rathaus@endingen.de  
Internet-Adresse: www.endingen.de

#### Außenstellen:

**Hauptstraße 60:** Stadtkämmerei, Verbrauchsabrechnung, Stadtkasse (Tel. 6899-40). **St. Jakobsgässli 4:** Standes-, Melde-, Passamt, Gemeindevollzugsdienst, Bußgeldstelle, Sozialamt, Fundbüro, Bürgeramt (Tel. 6899-67).  
**Öffnungszeiten:** Mo. bis Fr. 8 bis 12 Uhr, Di. 14 bis 16 Uhr, Do. 14 bis 18 Uhr.

■ **Touristinformation Endingen,** Adelshof 20, 79346 Endingen, Tel. 6899-90.

**Öffnungszeiten** gelten auch für das Vorderösterreich-Museum: Montag bis Freitag: 10 bis 12.30 und 14 bis 17 Uhr. Die Touristinfo ist von April bis Oktober samstags von 10 bis 12 Uhr geöffnet.

Die Touristinfo ist an Sonn- und Feiertagen nicht geöffnet.

■ **Forstverwaltung:** Sprechzeiten nur am Donnerstag von 16 bis 18 Uhr

■ **Nach Dienstschluss:** Bürgermeisteramt Endingen: Bürgermeister-Wohnung 6899-17, Bürgermeister-Stellvertreter 40937, Ortsvorsteher Amoltern 3234, Ortsvorsteher Kiechlinsbergen info@ortschaftsamt-kiechlinsbergen.de, Ortsvorsteherin Königshausen 8585, Feuerwehrkommandant in Endingen 0157 73011009

■ **Sprechstunden des Bürgermeisters:** Jeden 1. Dienstag im Monat von 16 bis 18 Uhr nach vorheriger Anmeldung im Sekretariat, Regina Bauer, Tel. 07642/6899-21 oder unter bauer@endingen.de

### Aus den Ortschaftsverwaltungen

**Ortschaftsamt Amoltern:** Telefon 07642 / 6034, Fax-Nr. 07642 / 924816, E-Mail: info@ortschaftsamt-amoltern.de  
**Öffnungszeiten:** Montag 19 bis 20 Uhr (14-tägig, ungerade KW), Donnerstag 19 bis 20 Uhr (wöchentlich).

**Ortschaftsamt Kiechlinsbergen:** Während der Bauzeit Sprechzeiten in der Grundschule. Montag 16-18 Uhr und Donnerstag 17-19 Uhr.

**Ortschaftsamt Königshausen:** Tel. 07642 / 8063, Fax-Nr. 07642/925603, E-Mail: info@ortschaftsamt-koenigshausen.de – **Öffnungszeiten:** Montag 8 bis 10 Uhr, Mittwoch 12 bis 14 Uhr, Donnerstag 18 bis 20 Uhr.

### RATHAUS FORCHHEIM

Herrenstraße 33, Tel. 07642 / 92069-0, Fax 92069-01  
E-Mail: rathaus@forchheim-am-kaiserstuhl.de  
Internet: www.forchheim-am-kaiserstuhl.de  
**Öffnungszeiten:** Montag bis Mittwoch und Freitag von 10.30 bis 12 Uhr.

■ **Sprechzeiten des Bürgermeisters:** Montag 15.00 bis 18.00 Uhr, Freitag 8.00 bis 10.00 Uhr und nach Vereinbarung.

■ **Nach Dienstschluss:** Bürgermeister-Wohnung 45231, Erster Bürgermeister-Stellvertreter 3651, Feuerwehrhaus 925037, Mehrzweckhalle 925038, Kindergarten 3270, Clubhaus SV 8767, Feuerwehr-Kommandant 930274

### Kindergärten, Schulen, Hallen

■ **Kindergärten:** „Maria Quell“ Endingen, Tel. 6533; „St. Elisabeth“ Endingen, Tel. 1881; Kindergarten „Regenbogen“ Endingen, Tel. 40440; „Zwergenstüble“ Endingen, Tel. 9078624; Waldkindergarten „Wurzelkinder“ Endingen, Tel. 0151/58357481; „Familienhaus der Gartenzwerge“ Endingen, Tel. 9246038; Kindergarten Amoltern, Tel. 2877; Kindergarten Kiechlinsbergen, Tel. 7592; Kindergarten „Bienenkorb“ Königshausen, Tel. 3335.

■ **Schulen:** Grundschule Telefon 9133131, Fax 9133162; Stefan-Zweig-Realschule Telefon 913310, Fax 9133111, E-Mail: poststelle@rs-endingen.schule.bwl.de. Hausmeister: Handy 0151 / 12116077; SBBZ Albert Schweitzer Endingen 5734; Maria-Sibylla-Merian-Grundschule Kiechlinsbergen-Königshausen, Telefon 5758 und 3002; Volkshochschule Nördlicher Kaiserstuhl 1052 + 1053, Fax 2123, E-Mail: Info@vhs-noerdlicher-kaiserstuhl.de; Vorschulkindergarten Kiechlinsbergen 3616

■ **Sporthallen:** Stadthalle (Telefon 91331-70), Turnhalle (Telefon 91331-35), Weinberghalle (Telefon 2228), Bürger-saal (Tel. 689980), Schulhalle Amoltern (Telefon 9243302)

### Sonstige Informationen

■ **Kath. Sozialstation St. Martin:** Tel. 91319-0  
■ **Käseremuseum,** Rempartstr. 7, Endingen: Führungen und Käseurse unter kaeseremuseum@posteo.de

■ **Heimatmuseum Endingen:** Geöffnet jeden 3. Sonntag im Monat.

■ **Vorderösterreich-Museum:** Öffnungszeiten wie Touristinformation Endingen.

■ **Heimatmuseum** in Endingen-Kiechlinsbergen: Letzter Sonntag im Monat von 16 bis 18 Uhr.

■ **Kirschenmuseum** in Königshausen: Erster Sonntag im Monat von 16 bis 18 Uhr geöffnet.

■ **Sprechstunde des Sozialen Dienstes:** Termine nach telefonischer Vereinbarung. Telefon 07641/451-3182.

■ **Fachstelle Sucht: Beratung, Behandlung, Prävention,** Emmendingen, Hebelstraße 27, fs-emmdingen@bw-lv.de Tel. 07641 / 933589-0, Erstgespräche nach telefonischer Vereinbarung.

■ **Recyclinghof und Grünschnittsammelplatz Endingen und Forchheim:** Marckolsheimer Straße im Gewerbegebiet Endinger Graben. Beide Einrichtungen werden vom Landkreis Emmendingen betrieben.

**Recyclinghof Öffnungszeiten:** Jeden Freitag von 13 bis 17 Uhr und jeden Samstag von 9 bis 14 Uhr.

**Grünschnittsammelplatz Öffnungszeiten:** Jeden Freitag von 13 bis 17 Uhr und jeden Samstag von 9 bis 14 Uhr.

■ **Anlieferungen auf Erdaushubdeponie:** Für Erdaushubanlieferungen steht die Deponie Kahlenberg bei Ringsheim zur Verfügung. Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8 bis 18 Uhr und Samstag von 8 bis 12 Uhr.

■ **Öffnungszeiten der Bauschuttmulde:** Bauschuttmulden bei der alten Kläranlage, Bauhofgelände, Samstags von 9–12 Uhr.

■ **Wochenmarkt Endingen:** Jeden Samstagvormittag und Mittwochvormittag auf dem Marktplatz vor der Kornhalle.

■ **Öffnungszeiten Postfiliale/Servicecenter Endingen, Maria-Theresia-Str. 4c:** Montag und Dienstag: 9.30–13 Uhr und 14–18 Uhr; Mittwoch: 9.30–13 Uhr; Donnerstag und Freitag: 9.30–13 Uhr und 14–18 Uhr, Samstag: 10–13 Uhr

■ **Stadtmarketing Endingen:** Arbeitsgruppe Verkehr, Kontakt: www.agv-endingen.de, mailto: AGV.Endingen@web.de  
1. Gruppensprecher: Herr Lipp, Tel.: 07642 / 922721  
2. Gruppensprecher: Herr Burmeister, Tel.: 07642 / 921360

■ **Städtlibus:** Siegfried Thoma, Telefon 07642 / 930666

### ■ Bürgerinitiative Kaiserstuhlbahn:

Info unter: www.BI-Kaiserstuhlbahn.de

Kontakt@BI-Kaiserstuhlbahn.de

■ **Endinger Tafel:** Königshausener Straße 9, Telefon 0152 / 239 734 81, www.herbolzheimer-tafel.de  
Öffnungszeiten: Di.: 13.30–15.00 Uhr, Do.: 10.00–12.00 Uhr  
Lebensmittel werden gegen einen geringen Kostenbeitrag an Bedürftige ausgegeben. Bitte zum Ausstellen der Kundenkarte die erforderlichen Unterlagen wie Renten-, Sozial- oder Arbeitslosenbescheid sowie den Ausweis mitbringen.

Unterstützer und Spender werden gebeten sich mit der Tafel in Verbindung zu setzen. Geldspenden zur Deckung der Nebenkosten werden dankbar entgegengenommen. Bankverbindung: Volksbank Freiburg, IBAN: DE47 6809 0000 0032 3740 00, BIC: GENODE61FR1.

■ **Beratungsangebot des Pflegestützpunktes:** Beratungsgespräche finden im Pflegestützpunkt, Romaneistr. 3, 79312 Emmendingen oder im Bürgerhaus Endingen (jeden Dienstag 10-15 Uhr) statt. Terminvereinbarung für ein Beratungsgespräch unter Tel. 07641/451- Durchwahl 3025, oder -3091, oder -3095. Info: pflegestuetzpunkt@landkreis-emmdingen.de. Hausbesuche bei Bedarf auch möglich.

■ **Infos für Senioren:** www.kreis seniorenrat-emmdingen.de  
■ **Seniorenbeirat Endingen:** Telefon 0 76 42 / 68 99-56, Mail: seniorenbeirat@endingen.de

### NOTRUF

**Öffnungszeiten des Polizeiposten:** Endingen, St.-Jakobs-Gässli 4, Telefon 07642/9287-0, Montag – Freitag 8.00–17.00 Uhr, donnerstags bis 18.00 Uhr  
Polizeireviere Emmendingen: Tel. 07641 / 5820 und Waldkirch sind rund um die Uhr geöffnet.

**Polizeinotruf:** 110 (ohne Vorwahl).

**Feuerwehr 112,** Feuerwehr Endingen 0157 / 730 11 009, 0163 / 62 99 205, Feuerwehrgerätehaus Endingen 4330, Feuerwehr Forchheim 8943, Rotes Kreuz, Leitstelle 112

**Fax-Notruf-110:** für hör- oder sprachbehinderte Menschen  
**Weitere Notfallnummern:**

Wasser: 0172 / 7473772 oder 0170 / 63 13 999

Strom: 0800 / 3629477

Gas: badenova-Bereitschafts- und Entstörungsdienst 0800 / 2767767 (kostenlos)

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

der Stadt Endingen

### Sitzung des Gemeinderates Endingen

Zu der am **Mittwoch, 21. Februar 2024, 19.30 Uhr, im Bürgersaal, St. Jakobsgässli 4, Endingen** stattfindenden öffentlichen Sitzung des Gemeinderates lade ich freundlich ein.

#### Tagesordnung

- Fragestunde Zuhörerschaft
- Anlegung eines Sternenkinderfeldes auf dem Friedhof in Endingen
- Bildung des Gemeindevollzugsausschusses für die Kommunalwahl am 09.06.2024
- Erweiterung des bestehenden Waldkindergartens Wurzelkinder durch die Errichtung eines Toilettenhauses im Außenbereich, Flst. 8060/1 in Endingen
- Bekanntgaben
- Fragestunde Gemeinderat

**Tobias Metz**

**Bürgermeister**

### Straßensperrung

In der Zeit vom 19.02. bis voraussichtlich 13.09.2024 wird das Hochwasser-rückhaltebecken Dietersberg in Kiechlinsbergen saniert. Hierfür wird die Zufahrt in diesem Bereich ab dem Adelheidweg in drei Bauabschnitten jeweils voll gesperrt. Wir bitten um Verständnis.

## RATHAUS ENDINGEN INFORMIERT

### Das KiFaZ Zwergenstüble lädt ein zum Gesundheitsabend „Klopftechnik“

Do., 29.2.2024, 19.30 Uhr

Referentin Inge Jackl, Heilpraktikerin

Wie wirkt diese einfache Methode auf unseren Organismus?

Anmeldung über den Code oder per E-Mail: kita@zwergerstueble-endingen.de

www.zwergerstueble-endingen.de

max. Teilnehmerzahl 10-15 Personen



## MITTEILUNGEN DES LANDRATSAMTES

### Infoveranstaltung für Landwirte zum „Gemeinsamen Antrag“

Das Landwirtschaftsamt Emmendingen bietet eine Informationsveranstaltung zum „Gemeinsamen Antrag 2024“ am Mittwoch, 6. März 2024 von 20 bis 22.30 Uhr im Landwirtschaftlichen Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg an. Eine Anmeldung zur Veranstaltung ist erforderlich unter <https://emmdingen.landwirtschaft-bw.de/>, /Lde/Startseite/Aktuelles

### Schulungen für Landwirte zur Düngung

Das Landwirtschaftsamt Emmendingen bietet zwei Veranstaltungen mit dem Thema „Schulung zu Düngung BW“ an. Die Termine sind am Montag, 4. März 2024 von 10 bis 12 Uhr und von 18 bis 20 Uhr am Landwirtschaftlichen Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg. Die Schulung besteht aus einem Theorie- und einem Praxisteil mit Düngedarfermittlungen. Die Teilnehmer können ihre Düngunterlagen und einen Laptop mitbringen und sollten sich vor der Veranstaltung im Internet auf Düngung BW angemeldet haben. Eine Anmeldung zur Veranstaltung ist bis zum 29. Februar 2024 erforderlich unter <https://emmdingen.landwirtschaft-bw.de/>, /Lde/Startseite/Aktuelles/Schulung+DuengungBW

### Linsen – heimisches Superfood von Aufstrich bis Suppen

Berglinsen, Alblinsen, Belugalinsen – die Auswahl ist riesig. Sie lassen sich nicht nur als Eintopf oder mit Spätzle genießen, sondern können vielfältig verarbeitet werden und sind kleine Powerpakete. Sie liefern hochwertiges Eiweiß sowie Eisen und bieten sich daher gut als Fleischersatz an. Linsen lassen sich problemlos lagern und können regional bezogen werden. Beim Kochworkshop „Linsen – heimisches Superfood von Aufstrich bis Suppen“ des Landwirtschaftlichen Bildungszentrums Emmendingen-Hochburg am Donnerstag, 29. Februar 2024, von 18 bis 21 Uhr werden gemeinsam verschiedene Linsengerichte zubereitet und verkostet. Die Lebensmittelkosten werden auf die Teilnehmenden umgelegt (10 bis 15 Euro). Anmeldung über [www.terminland.de/landkreis-emmdingen](http://www.terminland.de/landkreis-emmdingen). Der Kurs wird durch das Ministerium für Ernährung, Ländlichen Raum und Verbraucherschutz Baden-Württemberg gefördert.

### ■ Monatliche Sitzung der BUND-Regionalgruppe

Die BUND-Regionalgruppe nördlicher Kaiserstuhl trifft sich zur monatlichen Sitzung am Montag, 19. Februar, um 19 Uhr im Gasthaus Schützen in Endingen. Alle BUND-Mitglieder und interessierte Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen. Themen, die besprochen werden sollen, sind, der Naturpflanztag am 24.2 in Vörstetten, die „Lichtverschmutzung“ durch die Gemeinden, die Verkehrssituation, insbesondere die gefährlichen Geschwindigkeiten in den 20- und 30 Kilometer Zonen der Stadt, sowie das „öffentliche Grün“ in Zeiten vom Klimawandel. Außerdem soll besprochen werden, ob die Gruppe im Zuge der Kommunalwahl 2024 aktiv auf die Bewerber zugeht. Die Planung zum Fessenheim-Abschalttag Ende Juni sowie das Paddelwochenende sind Themen auf der Tagesordnung.

### Kiechlinsbergen

#### ■ BezirksLandFrauentag

Der BezirksLandFrauentag ist eine Veranstaltung aller 17 Ortsvereine des Landkreises Emmendingen. Am Samstag, 24. Februar, findet der diesjährige BezirksLandFrauentag in der Weinberghalle Kiechlinsbergen/Königshausen statt. Beginn ist um 13.30 Uhr, Einlass ist ab 12:30 Uhr. Kaffeedeck bitte selbst mitbringen.

Emanuel Jauch hält einen Vortrag zum Thema „Stress lass nach! Was Stress mit uns macht- und wir mit ihm!“ mit anschließender Podiumsdiskussion. Ein kreativer und kulinarischer Markt, der in der Halle von aktiven und kreativen Landfrauen gestaltet wird, rundet diesen Tag ab.

Wir freuen uns sehr über eine rege Teilnahme!

### Königshausen

#### ■ DRK Königshausen:

Sozialarbeit: Am 21.2., um 9.30 Uhr Seniorengymnastik, 29.2., Seniorentreff. Bereitschaft: Samstag, 23.3. bis 28.3. und 13.3. bis 14.3. Sanitätsdienstausbildung „kompakt“. Nächster Bereitschaftsabend am 28.2. Infotelefon 0162 /b 935 183 5.

### Forchheim

#### ■ Generalversammlung des Musikverein Forchheim

Am Freitag, 23.02., findet um 19.30 Uhr die Generalversammlung des Musikverein Forchheim im Gemeindezentrum statt. Alle Mitglieder und Ehrenmitglieder sind hierzu recht herzlich eingeladen.

#### ■ Bezirkslandfrauentag

Der Bezirkslandfrauentag ist eine Veranstaltung aller 17 Ortsvereine des Landkreises Emmendingen. Er findet am Samstag, 24. Februar, in der Weinberghalle in Kiechlinsbergen / Königshausen statt.

Beginn ist um 13.30 Uhr, Einlass ist ab 12:30 Uhr. Kaffeedeck bitte selbst mitbringen. Emanuel Jauch hält einen Vortrag zum Thema „Stress lass nach! Was Stress mit uns macht- und wir mit ihm!“ mit anschließender Podiumsdiskussion. Ein kreativer und kulinarischer Markt, der in der Halle von aktiven und kreativen Landfrauen gestaltet wird, rundet diesen Tag ab.

Wir freuen uns sehr über eine rege Teilnahme. Euer Vorstandsteam

## INFOS DER VEREINE

### Endingen

#### ■ Schneeschuhwanderung des Schwarzwaldvereins fällt aus

Die für den Sonntag, 18.02., geplante Schneeschuhwanderung des Schwarzwaldverein Endingen fällt leider wegen Schneemangel aus!

**Ende des Endinger Amtsblatts**

### Die Krötenwanderung hat begonnen

Aufgrund der warmen Witterung in den vergangenen Tagen und Nächten haben die Kröten wieder begonnen zu wandern. Zur Schutz der Tiere wird die Schranke nach der Abzweigung zum Bestattungswald/Ruhestätte Weinberg im Gewann Hapstal in Endingen in der Zeit von 16 bis 7.30 Uhr in den kommenden Tagen geschlossen werden. Die Gemeinde Bahlingen wird auch auf Ihrer Gemarkung die Schranke schließen. Eine Durchfahrt ist in dieser Zeit nicht mehr möglich, eine entsprechende Beschilderung weist auf die Straßensperrung hin.